



Diffusione immediata: 13/12/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA LO STANZIAMENTO DI 31,3 MILIONI DI DOLLARI PER FINANZIARE PROGETTI DI ADEGUAMENTO DELLE INFRASTRUTTURE IDRICHE NELLO STATO DI NEW YORK**

***I progetti interessano Mohawk Valley, North Country, Western New York Regions e Long Island***

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che sei comuni riceveranno 31,3 milioni di dollari in assistenza finanziaria per migliorare le infrastrutture idriche critiche che sono cruciali per proteggere la salute pubblica e l'ambiente. Il Consiglio di amministrazione della Environmental Facilities Corporation ha approvato pacchetti di finanziamento a sostegno di progetti di acque reflue e acqua potabile per un totale di oltre 43,1 milioni di dollari. Questo annuncio segna l'ultima azione della governatrice Hochul per migliorare i sistemi idrici e fognari di New York, ridurre l'inquinamento idrico e salvaguardare le risorse vitali di acqua potabile.

"New York continua a fornire un sostegno finanziario senza precedenti per aiutare le comunità ad aggiornare i sistemi idrici e migliorare la qualità dell'acqua", **ha affermato la governatrice Hochul**. "Fornire finanziamenti e risorse per aiutare i governi locali ad avviare progetti di adeguamento delle infrastrutture idriche è una priorità assoluta della mia amministrazione e continueremo a lavorare insieme per modernizzare le nostre infrastrutture e fornire sistemi idrici sicuri e affidabili per le generazioni a venire."

L'approvazione del Consiglio è una pietra miliare importante per i partner municipali della Società per le strutture ambientali, in quanto consente ai beneficiari di accedere a finanziamenti a basso costo e sovvenzioni precedentemente annunciate per avviare e completare i loro progetti di infrastrutture idriche. Il Consiglio ha anche approvato varie conversioni di finanziamenti a lungo termine che rendono i progetti completati ancora più convenienti fornendo uno sgravio degli interessi per aiutare a ridurre il debito per i comuni.

**Maureen A. Coleman, presidentessa e amministratrice delegata della Environmental Facilities Corporation dello Stato di New York, ha dichiarato:** "Mentre questo mese si celebra il 50° anniversario della Legge sull'acqua pulita (Clean Water Act), l'EFC ringrazia la governatrice Hochul per aver dato la priorità agli investimenti nell'acqua pulita. L'EFC si impegna a portare avanti l'ambiziosa agenda

della governatrice, lavorando fianco a fianco con i governi locali per modernizzare le infrastrutture idriche di New York e salvaguardare la salute pubblica e l'ambiente".

**Il commissario del Dipartimento di tutela ambientale dello Stato di New York e il presidente del consiglio di amministrazione della Environmental Facilities Corporation Basil Seggos ha dichiarato:** "In tutto lo Stato, i fondi statali per l'acqua pulita e l'acqua potabile stanno sostenendo progetti infrastrutturali comunali critici che ridurranno i potenziali rischi per la salute pubblica e l'ambiente. Con il continuo supporto della governatrice Hochul e in collaborazione con i nostri partner dell'EFC, il DEC non vede l'ora che le comunità raccolgano i frutti di questi progetti rivoluzionari".

**La commissaria del Dipartimento della salute dello Stato di New York (New York State Department of Health), Dr. Mary T. Bassett ha dichiarato:** "Fornire acqua pulita e sicura è fondamentale per proteggere la salute pubblica e una base per costruire comunità sane in tutto lo Stato di New York. La governatrice Hochul comprende l'importanza di modernizzare la fornitura di acqua potabile e i sistemi fognari. Continueremo a lavorare insieme per aiutare le comunità a fornire acqua pulita che soddisfi i più severi standard di qualità dell'acqua negli anni a venire".

**Il Segretario di Stato, Robert J. Rodriguez, ha dichiarato:** "Sotto la guida della governatrice Hochul, New York continua a investire in infrastrutture critiche che forniranno acqua potabile sicura e pulita a tutti i newyorkesi. Questo investimento critico di 31,3 milioni di dollari erogato dalla Environmental Facilities Corporation dello Stato di New York aiuterà sei comuni con le risorse necessarie per modernizzare le reti di acqua potabile e acque reflue per i newyorkesi e migliorare la capacità di resistere a eventi meteorologici estremi".

Le approvazioni del Consiglio includono finanziamenti attraverso il Fondo di rotazione dello Stato per l'acqua pulita (Clean Water State Revolving Fund) e il Fondo di rotazione dello Stato per l'acqua potabile (Drinking Water State Revolving Fund) e le sovvenzioni già annunciate nell'ambito del programma per il miglioramento delle infrastrutture idriche (Water Infrastructure Improvement, WIIA). Visitare il [sito web dell'EFC](#) per saperne di più sulle opportunità di finanziamento delle infrastrutture idriche.

### **Approvato il finanziamento del progetto Acqua Pulita**

- **Portville, nella contea di Cattaraugus (New York occidentale)** - 4.539.750 di dollari in finanziamenti a breve termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 2.422.000 di dollari per la riabilitazione del sistema di raccolta e l'adeguamento dell'impianto di trattamento delle acque reflue.
- **Mohawk, nella contea di Herkimer (Mohawk Valley)** - 1.524.500 di dollari abbonati al finanziamento a breve termine di 6 milioni di dollari per pianificare, progettare e costruire adeguamenti al sistema fognario. Il saldo di 4.509.124 di dollari verrà convertito in finanziamenti a lungo termine senza interessi.
- **North Hempstead, nella contea di Nassau (Long Island)** - 4.033.087 di dollari in finanziamento a lungo termine senza interessi per una nuova stazione di

pompaggio degli effluenti nel distretto di controllo dell'inquinamento idrico di Belgrave.

### **Finanziamento del progetto Acqua Potabile Approvato**

- **Hounsfield, nella contea di Jefferson (North Country)** - 2.447.000 di dollari in finanziamenti a breve termine a tasso di mercato e una sovvenzione WIIA di 3.000.000 di dollari per cinque nuovi collegamenti tra i distretti idrici esistenti della città, sostituzione di circa 6.500 metri (21.300 linear feet) di rete di trasmissione in tutto il sistema, acqua rifacimento serbatoi di stoccaggio e lavori di tubazioni e nuovi contatori d'acqua.
- **North Collins, nella contea di Erie (New York occidentale)** - 249.797 dollari in finanziamenti a lungo termine senza interessi e 44.113 dollari di sovvenzione WIIA per creare il distretto idrico di Lawton della città di North Collins per servire i clienti dell'ex Lawton's Water Company.
- **Ticonderoga, nella contea di Essex (North Country)** - 8.529.572 di dollari in finanziamenti a lungo termine senza interessi per l'installazione di nuove fonti di acque sotterranee e per l'installazione di un serbatoio di stoccaggio per sostituire l'esistente stoccaggio dell'acqua purificata.

### **L'impegno di New York per la qualità dell'acqua**

New York continua ad aumentare gli investimenti in progetti di infrastrutture per l'acqua pulita. Sotto la guida della Governatrice Hochul, il bilancio approvato 2022-23 autorizza altri 1,2 miliardi di dollari (per un totale di 4,2 miliardi) per l'importante Legge sulle obbligazioni ambientali per l'acqua pulita, l'aria pulita e i lavori verdi (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act). Questa iniziativa storica, che verrà accolta dagli elettori alla fine di quest'anno, si prefigge di: ammodernare le infrastrutture idriche obsolete e proteggere la qualità dell'acqua; ridurre l'inquinamento atmosferico e diminuire le emissioni che alterano il clima; ripristinare gli habitat; rafforzare la capacità delle comunità di resistere alle violente tempeste e alle alluvioni; preservare gli spazi all'aperto e le aziende agricole locali; infine, garantire l'equità investendo almeno il 35% con un obiettivo del 40% delle risorse nelle comunità svantaggiate.

Inoltre, il bilancio ha incluso anche altri 500 milioni di dollari in finanziamenti per infrastrutture per l'acqua pulita, portando l'investimento totale dello Stato in questo settore a 4,5 miliardi di dollari dal 2017. Include anche un fondo per la protezione ambientale dell'importo record di 400 milioni di dollari per sostenere la lotta al cambiamento climatico e gli sforzi di adattamento, migliorare le risorse agricole per promuovere l'agricoltura sostenibile, proteggere le nostre fonti idriche, portare avanti l'impegno di conservazione e fornire opportunità per il tempo libero dei newyorkesi.

### **Avviamento della giustizia ambientale a Mount Vernon**

Sotto la guida della governatrice Hochul, lo stato ha stanziato [uno storico investimento da 150 milioni di dollari](#) e una partnership con il Sindaco di Mount Vernon Shawyn Patterson-Howard e l'Esecutivo della Contea di Westchester George Latimer per affrontare i problemi di infrastruttura idrica e di salute pubblica che affliggono la città da

decenni. Il Consiglio comunale di Mount Vernon ha approvato recentemente 6 milioni di dollari per contratti finanziati dallo Stato nell'ambito della partnership, un traguardo fondamentale per consentire l'avvio delle riparazioni delle fognature principali e la pianificazione a lungo termine dei progetti futuri per le acque reflue. Altri 3 milioni di dollari in finanziamenti federali sono stati stanziati per assistere i residenti di Mount Vernon colpiti dalla crisi delle fognature e delle infrastrutture idriche nella città ai sensi del programma pilota [Case pulite \(Healthy Homes\)](#) gestito dall'Ufficio esecutivo per la ripresa da eventi meteorologici avversi, e annunciato lo scorso luglio. I residenti interessati possono visitare <https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon> [stormrecovery.ny.gov/mountvernon](https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon) per saperne di più.

### **Si esortano le amministrazioni locali a partecipare all'indagine sul fabbisogno di bacini idrografici puliti**

L'Environmental Facilities Corporation sta esortando i comuni a partecipare al sondaggio sui bisogni relativi ai bacini idrici puliti (Clean Watersheds Needs Survey) dell'Agenzia per la protezione dell'ambiente (Environmental Protection Agency, EPA), che EFC ha avviato a New York il 1° marzo. La partecipazione è fondamentale in quanto può influire sulla quantità di denaro federale CWSRF che saranno assegnati allo Stato di New York per finanziare futuri progetti di infrastrutture per l'acqua pulita. Ai comuni viene chiesto di documentare le esigenze delle infrastrutture per le acque reflue della propria comunità da presentare all'EPA. Visitare il sito <https://efc.ny.gov/needs> per presentare la documentazione e per consultare le risorse di assistenza alla presentazione disponibili.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418